

Guds egennamn Jehova (hebreiska JHWH) i Ängelholms kyrka

JHWH, även kallat tetragrammet eller tetragrammaton, förekommer 6828 gånger i den hebreiska texten i Bibeln



På storklockan (Butulfsklockan) från 1948 finns gudsnamnet JEHOVAE i den övre randen. Hela textraden lyder: "BENEDIC ANIMA MEA JEHOVAE ET OMNIA INTESTINA MEA NOMINI SANCTITATIS EJUS. PSALMUS C III:1." Texten är ett citat från Psalm 103:1 i Bibeln. Enligt Helge Åkesons översättning står det på svenska: "Lova Jehová, min själ, och allt, som i mig är, love hans heliga namn."



På en äldre mässhake, skänkt till kyrkan 1905, finns gudsnamnet JHWH med hebreiska bokstäver (läses från höger till vänster)

Namnet Jehova, Jehovah, Jahve eller med de hebreiska bokstäverna JHWH (JHVH) förekommer i en mängd kyrkobyggnader och på olika föremål. Gudsnamnet finns också med i betydelsen i många namn. Exempel: Jesus betyder "**Jehova är räddning**". Halleluja betyder "**Lovprisa Jah**" (Jah är en förkortad form av Jehova)

Herren motsvarar i Gamla test. två olika hebreiska ord. Det ena är adonai, egentligen min herre, av det vanliga, också om människor använda adón, herre, det andra är ett egennamn för Israels Gud, vilket ursprungligen sannolikt uttalades Jahvé, men i nyare tid har kommit att hos de kristna (med andra vokaler) uttalas Jehová. När Herren motsvarar Jahvé i grundtexten, skrivs ordet lämpligen, såsom redan i 1541 års bibel, HERREN. Förbindelsen »Herren HERREN» är sålunda detsamma som Herren Jahvé (Jehova). För judarna blev detta namn så heligt, att de till slut icke ens vågade uttala det.

Källa: Ordförklaringar i 1917 års svenska översättning av Bibeln